

# 3.6

## Avis d'audiences

---

---

## 3.6 AVIS D'AUDIENCES

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES (ChAD) – SEPTEMBRE 2017

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Nathalie Gagné, inactive et sans mode d'exercice comme courtier en assurance de dommages (4A) Certificat n° 113210	Plainte n° 2017-03-02(C)	M <sup>o</sup> Patrick de Niverville, président  M. Carl Hamel, C.d'A.Ass, membre  M. François Vallerand, C.d'A.Ass, membre	13 septembre 2017 à 9h30	Chambre de l'assurance de dommages – Montréal	5 chefs pour s'être appropriée ou pour avoir utilisé à d'autres fins des sommes remises par des assurés en guise de paiement de renouvellement de contrats d'assurance auto et habitation (article 16 de la <i>Loi sur la distribution de produits et services financiers</i> (RLRQ, c. D-9.2), articles 28, 37(1), 37(5) et 37(8) du <i>Code de déontologie des représentants en assurances de dommages</i> (RLRQ, c. D-9.2, r.5).	Audition sur culpabilité
Geneviève Dion, inactive et sans mode d'exercice comme courtier en assurance de dommages des particuliers (4B) Certificat n° 152783	Plainte n° 2016-11-02(C)	M <sup>o</sup> Daniel M. Fabien, vice-président  M. Marc-Henri Germain, C.d'A.A., A.V.A., membre  M <sup>me</sup> Maryse Pelletier, C.d'A.A. membre	29 septembre 2017 à 9h00	Chambre de l'assurance de dommages – Montréal	5 chefs pour avoir transmis des déclarations fausses, trompeuses ou susceptibles d'induire des assureurs en erreur (article 37(7) du <i>Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i> (RLRQ, c. D-9.2, r.5));  1 chef pour avoir fait défaut de donner à un assureur les renseignements d'usage qu'il était en droit de recevoir (article 29 du <i>Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i> (RLRQ, c. D-9.2, r.5));  1 chef pour avoir agi comme courtier en	Audition sur sanction

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES (ChAD) – SEPTEMBRE 2017

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
					assurance de dommages des entreprises, une catégorie de discipline pour laquelle elle ne détenait pas la certification requise (article 2 du <i>Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i> (RLRQ, c. D-9.2, r.5));  1 chef pour avoir fait défaut d'agir en conseiller consciencieux (article 37(6) du <i>Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i> (RLRQ, c. D-9.2, r.5)).	
Dangiao Tran-Ngoc, courtier en assurance de dommages des particuliers (4B)  Certificat n° 153407	Plainte n° 2017-04-01(C)	M° Daniel M. Fabien, vice-président  M. Philippe Jones, membre  M. François Vallerand, C.d'A.Ass, membre	29 septembre 2017 à 10h00	Chambre de l'assurance de dommages – Montréal	1 chef pour ne pas avoir interrogé un assuré concernant l'échéancier de travaux, ce qui l'aurait éclairé davantage sur la durée des travaux ainsi que de la vacance des lieux (articles 16 et 27 de la <i>Loi sur la distribution de produits et services financiers</i> (RLRQ, c. D-9.2));  1 chef pour avoir omis ou négligé d'informer un assureur des conditions particulières de l'immeuble d'un assuré (article 16 de la <i>Loi sur la distribution de produits et services financiers</i> (RLRQ, c. D-9.2) et articles 9, 29 et 37(1) du <i>Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i> (RLRQ, c. D-9.2, r.5)).	Audition sur culpabilité

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE – SEPTEMBRE 2017

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
SIMON TOUCHETTE 132660	CD00-1225	M <sup>e</sup> François Folot, Président  M. François Faucher, Pl. Fin.  M. Pierre Masson, A.V.A, Pl. Fin.	1 <sup>er</sup> septembre 2017 à 9h30	Tribunal administratif du travail (CLP) 900, Place d'Youville, 8 <sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 3P7	Entrave au travail des organismes d'autoréglementation	Culpabilité
MIREILLE CHARTOUNI 159292	CD00-1247	M <sup>e</sup> Claude Mageau, Président  M. Gabriel Carrière, Pl. Fin.  M. Réal Veilleux, A.V.A., Pl. Fin.	1 <sup>er</sup> septembre 2017 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 2000, avenue McGill College, 12 <sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3H3	Défaut d'exercer ses activités avec intégrité, honnêteté, loyauté, compétence, professionnalisme, bonne foi et équité	Culpabilité
MICHEL TOUSIGNANT 132719	CD00-1161	M <sup>e</sup> Janine Kean, Présidente  M. Robert Chamberland, A.V.A.	5 septembre 2017 à 9h30	Tribunal administratif du travail (CLP) 900, Place d'Youville, 8 <sup>e</sup> étage, Québec (Québec)	Absence de préavis de remplacement  Absence ABF ou analyse de besoins financiers non conformes	Sanctions

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE – SEPTEMBRE 2017

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
		M. Pierre Masson, A.V.A., Pl. Fin.		G1R 3P7		
BRUNO GAUTHIER 181664	CD00-1229	M <sup>e</sup> Janine Kean, Présidente  M. Louis Giguère, A.V.C.  M. Bruno Therrien, Pl. Fin.	6 septembre 2017 à 9h30  7 septembre 2017 à 9h30	Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec (OACIQ) 4905, boulevard Lapinière, Brossard (Québec) J4Z 0G2	Falsification ou contrefaçon de signature  Informations incomplètes, fausses, trompeuses ou susceptibles d'induire en erreur (explications, déclarations, représentations ou renseignements)	Culpabilité
DENIS VALLIÈRES 156788	CD00-1182	M <sup>e</sup> Janine Kean, Présidente  M <sup>me</sup> Gisèle Balthazard, A.V.A.  M <sup>me</sup> Dominique Vaillancourt	12 septembre 2017 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 2000, avenue McGill College, 12 <sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3H3	Rabais de prime  Avoir déclaré faussement avoir agi à titre de représentant	Culpabilité
JEAN-CLAUDE MAJOR 122445	CD00-1258	M <sup>e</sup> Claude Mageau, Président	13 septembre 2017 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 2000, avenue McGill College, 12 <sup>e</sup> étage,	Avoir fait signer un document en blanc à son client  Défaut de subordonner son intérêt	Demande de retrait de plainte

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE – SEPTEMBRE 2017

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
				Montréal (Québec) H3A 3H3	personnel à celui de son client	
BRIAN PICARD- MATTE 193798	CD00-1256	M <sup>e</sup> Claude Mageau, Président	14 septembre 2017 à 9h30	Tribunal administratif du travail (CLP) 500, boul. René- Lévesque Ouest, 18 <sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Z 1W7	Défaut d'exercer ses activités avec intégrité et honnêteté	Culpabilité
PASCALE CAUCHI 106308	CD00-1110	M <sup>e</sup> Janine Kean, Présidente  M <sup>me</sup> Diane Bertrand, Pl. Fin.  M <sup>me</sup> Dyan Chevrier, A.V.A., Pl. Fin.	14 septembre 2017 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 2000, avenue McGill College, 12 <sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3H3	Exercice des activités de représentant sans être dûment certifié ou inscrit  Avoir fait signer un document en blanc à son client  Rémunération ou avantage illégal	Autres
HASSAN BELKACEMI 185310	CD00-1249	M <sup>e</sup> Gilles Peltier, Président  M. Frédérick	15 septembre 2017 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 2000, avenue McGill College, 12 <sup>e</sup> étage, Montréal	Défaut de bien connaître le produit financier  Opération non autorisée	Culpabilité

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE – SEPTEMBRE 2017

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
		Scheidler M <sup>me</sup> Dyan Chevrier, A.V.A., Pl. Fin.		(Québec) H3A 3H3		
PIERRE- ALEXANDRE LARUE-PARADIS 214443	CD00-1252	M <sup>e</sup> Claude Mageau, Président	18 septembre 2017 à 9h30	Tribunal administratif du travail (CLP) 500, boul. René- Lévesque Ouest, 18 <sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Z 1W7	Opération non autorisée Falsification ou contrefaçon de signature Fournir de faux renseignements à l'assureur	Culpabilité et sanctions
ANNIE VIGNEAULT 147853	CD00-1196	M <sup>e</sup> Janine Kean, Présidente  M. Benoit Bergeron, A.V.A., Pl. Fin.  M. Patrick Hausmann, A.V.C.	19 septembre 2017 à 9h30  20 septembre 2017 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 2000, avenue McGill College, 12 <sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3H3	Avoir causé un découvert ou un risque de découvert	Culpabilité
JEAN BAPTISTE NDIAYE 202622	CD00-1191	M <sup>e</sup> Janine Kean, Présidente	25 septembre 2017 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 2000, avenue McGill College,	Appropriation de fonds pour fins personnelles	Culpabilité

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE – SEPTEMBRE 2017

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
		M. Alain Legault M <sup>me</sup> Diane Bertrand, Pl. Fin.		12 <sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3H3	Opération non autorisée	
STEVEN NEMETH 124961	CD00-1234	M <sup>e</sup> Sylvain Généreux, Président M. Robert Chamberland A.V.A. M. Denis Petit, A.V.A.	27 septembre 2017 à 9h30 28 septembre 2017 à 9h30	Hôtel le Montagnais 1080, boul. Talbot Chicoutimi (Québec) G7H 4B6	Inexécution ou mauvaise exécution du mandat Absence ABF ou analyse de besoins financiers non conforme Avoir causé un découvert ou un risque de découvert	Culpabilité
JASMIN THERRIEN 132320	CD00-1254	M <sup>e</sup> Claude Mageau, Président	27 septembre 2017 à 10h00	Chambre de la sécurité financière 2000, avenue McGill College, 12 <sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3A 3H3	Conflits d'intérêts	Culpabilité